

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Die gantz Bibel Alt vnnd Neüw Testament

Register - weiset alle Historien vnd fürnehme sprüch über beyde Alt vnd Neüw Testament. Item auch mitt Zweyhundert Figuren mehr dann vor hien nie jm Truck außgangen seind

Das gantz New Testament. In vil orten verstendiger verteütscht

Luther, Martin

Straßburg, 1530

Vorrede

urn:nbn:de:bsz:31-76603

draussen sind vnd löset die zeit. Ewere rede
sey alle zeit yn der gnade mit salz gewürzet
das yhr wisset/wie yhr einem yeglichen ant-
worten sollet.

Wie es vmb mich stehet/ wirdt euch
kund thün Zichicos der liebe brüder vnd ge-
treuer diener vnd mit knecht ynn dem Her-
zen/welchen ich hab zu euch gesandt vñ das
selbige/das ich erfare/wie es sich mitt euch
helet/vnd dz er ewere herzen ermane/sampt
Onesimo dem getrewen vnd lieben brüder/
welcher von den eufern ist/alles wie es hic
E zu stehet/werden sie euch kund thün.

Es grüsset euch Aristarchus mein mit
gesangner vnd Marcus der neff Barnabe
von welchem yhr habt gepott empfangen.
So er zu euch kompt nemet yhn auff. Vn
Jesus der da heißt Iust/die auf der besch-
neidung sind. Diese sind allein meine ge-
hülffen am reich Gottes/die mir einn trost
worden sind. Es grüsset euch Epaphras/
der von den ewren ist/ein knecht Eh:isti/vn
alle zeit ringet für euch mit gebetten/auff
das yhr bestehet volkommen vnd erfülltet
mit allem willen Gottes. Ich gebe jm zu
gnis/das er grossen eyffer hat vmb euch/vn
vmb die zu Laodicea vnd zu Hierapoli. Es
grüsset euch Lucas der arkt der geliebte/vn
Demas. Grüsset die brüder zu Laodicea
vnn d den Olympen/vnnd die gemeine in
seinem hause. Und wen die Epistel bey
euch gelesen ist/so schaffet/das sie auch in
gemein zu Laodicea gelesen werde/vnd dz
yhr die von Laodicea leset vnn saget dem
Archippo/Syhe auff dz ampt/das du em-
pfangen hast ynn dem Herrn/das du dassel-
bige aufrichtest. Meinn grüs mit
meiner Paulus hand. Gedenk
et meiner bande. Die
gnade sey mit euch.

Amen.

Geschrieben von Rom durch
Zichicon vnd One
simon.

Dorred auff die Er-
ste Epistel Sanct
Paul In die
Thessalonicher.



Diese Epistel schrie-
bet S. Paulus aus sonderlicher
liebe vñ Apostolischer sorg. Den
er lobt sie durch die zwey ersten Capitel wie
sie das Euangelion haben von jm mit sol-
chem ernst angenommen/das sie auch durch
leiden vnd verfolgung drinnen bestanden/
vnd allen gemeinen allenthalben ein schon
exempel des glawbens worden sind/vnnd
gleich Christo vnd seinen Aposteln von den
Juden jren eigengefreundten verfolgung
erlitten hatten/wie er selbs auch bey jn er-
litten hatte/yhn zum exemplum/vn einheitig
leben bey yhn gefüret. Dauon dancket er
Gott/das solche frucht bey jn sein Euange-
lion geschaffet hat.

Am dritten zeiget er seinen vleys vnd
sorge/das solche sein erbeit vnd yhr loblich
er anfang/ nit durch den teuffel vnn seine
Apostel mit menschen leren verstoert wur-
den/Darumb hat er zuvor Timotheon zu
yhn gesandt/solchs zu erkünden/vnd dank
et Gott/das sichs noch recht bey jhn funden
hat/vnd wünschet yhn das zunemen.

Am vierden ermanet er sie/dz sie sich
für sünden hüttet vnnnd gütts vnterander
thün/Da zu antwortet er yhn auff ein fra-
ge/die sie an yhn durch Timotheon hatten
getragen/Von der todten auferstehung/
ob sie alle zu gleich/oder nach einander wer-
den auferstehen.

Am fünften schreibt er vom iügsten
tage/wie der selbige komē solle behends vñ
schnell/Vnd gibt yhn etliche gute ordnung
für die andern zu regieren/vnd wie sie sich
gegen der ander leben vñ leren halten sollē.

v iij